

Программа NYC Ferry Discount Program



Условия и положения — для людей с инвалидностью

Компания NYC Ferry («NYCF») реализует программу Ferry Discount Program (программа скидок на паромы), которая позволяет отвечающим критериям лицам покупать билеты в один конец на паромы NYCF по сниженной цене. Право на участие в программе Ferry Discount Program имеют следующие категории пассажиров:

- лица в возрасте 65 лет и старше;
- лица с инвалидностью;
- участники программы Fair Fares NYC.

Настоящие Условия и положения распространяются на тех лиц, которые хотят и (или) имеют право стать участниками программы Ferry Discount Program как лица с инвалидностью. Подавая заявку на участие в программе Ferry Discount Program, вы принимаете настоящие Условия и положения.

Регистрация в программе NYC Ferry Discount Program

Для регистрации в программе Ferry Discount Program вам необходимо подать заявку через Интернет, лично или по почте. Процесс обработки заявок занимает до 30 (тридцати) дней. Также вы должны отвечать приведенным ниже требованиям к участникам.

Требования к участникам

Для участия в программе Ferry Discount Program в качестве лица с инвалидностью у вас должны быть следующие документы:

- Карта MTA Reduced Fare или Access-A-Ride MetroCard
- Карта MTA Reduced Fare или Access-A-Ride OMNY
- Письмо о регистрации в Комиссии штата Нью-Йорк по делам слепых (New York State Commission for the Blind)
- Письмо о назначении пособия по инвалидности от Social Security Administration, Railroad Retirement Board или U.S. Postal Service
- Письмо от Министерства по делам ветеранов США (U.S. Department of Veterans Affairs), подтверждающее право на пособие по инвалидности для ветеранов

Если вы подали заявку на участие в программе Ferry Discount Program как лицо с инвалидностью, но у вас уже нет документов, которые подтверждают ваше право на участие в качестве лица с инвалидностью, вы будете считаться лицом, не имеющим права на участие в программе Ferry Discount Program, и должны уведомить об этом компанию NYC Ferry. Если у вас есть другой допустимый документ, вы можете повторно подать заявку с использованием этого документа для подтверждения права на участие.

Как работает программа Ferry Discount Program

- Компания NYCF предоставит утвержденным участникам программы Ferry Discount Program возможность покупки билетов в один конец по сниженной цене \$1,45 в приложении NYC Ferry App или лично на паромном причале Wall St. (причале 11).
- Участники программы Ferry Discount Program могут приобретать билеты лично на паромном причале Wall St. (причале 11) при наличии действительного удостоверения личности с фотографией с понедельника по воскресенье с 08:00 до 19:00.
- Билеты в один конец действительны в течение 90 (девяноста) дней со дня покупки.
- После активации билет действителен в течение 120 минут для одной поездки и пересадок в рамках системы паромов NYCF в одном направлении.

Потерянные или украденные бумажные билеты

Потерянные или украденные бумажные билеты не заменяются.

Запрос возмещения

Стоимость билетов не возмещается. Все продажи являются окончательными. Билеты не подлежат обмену, перепродаже или передаче.

Окончание срока действия программы Ferry Discount Program

Срок вашей регистрации в программе NYC Ferry Discount Program не ограничен.

Программа NYC Ferry Discount Program

Условия и положения — для людей с инвалидностью



Продление регистрации в программе Ferry Discount Program

Пока действует программа Ferry Discount Program, вам не требуется продлевать свою регистрацию в программе NYC Ferry Discount Program.

Доступность

Скидки программы Ferry Discount Program будут доступны, пока действует программа Ferry Discount Program, начиная с 12 сентября 2022 г.

Изменения в настоящих Условиях и положениях

Компания NYCF может в любой момент вносить изменения в условия программы Ferry Discount Program, уведомив вас о таких изменениях любыми обоснованными средствами (до вступления их в силу), включая публикацию обновленных Условий и положений на веб-сайте NYCF. Использование вами программы Ferry Discount Program после внесения каких-либо изменений в настоящие Условия и положения будет считаться подтверждением вашего согласия с соответствующими изменениями. Если вы не захотите продолжать пользоваться программой Ferry Discount Program в соответствии с обновленными Условиями и положениями, то можете прекратить свое участие, связавшись с нами.

Делимость соглашения

Если иное не указано в настоящих Условиях и положениях, то в случае признания какого-либо положения настоящих Условий и положений недействительным или не имеющим законной силы по какой-либо причине или в каком-либо объеме, это не повлияет на остальные положения настоящих Условий и положений и применение такого положения будет обеспечиваться в объеме, разрешенном законом.

Регулирующее законодательство

Вы даете согласие на то, что законы штата Нью-Йорк, без учета коллизионных норм, регулируют применение настоящих Условий и положений и разрешение любых споров, которые могут возникнуть между вами и компанией NYC Ferry или ее аффилированными лицами.

Несоответствие требованиям для участия

Если будет установлено, что вы не соответствуете требованиям для участия в программе Ferry Discount Program, вы получите сообщение электронной почты или письмо с описанием причин, по которым ваша заявка была признана не соответствующей требованиям. Если вы считаете, что ваша заявка была отклонена ошибочно, можете подать запрос о повторном рассмотрении вашей заявки или заявления о продлении. Этот запрос необходимо подать в течение 14 календарных дней со дня получения вами уведомления.

Ограничения

Скидка программы Ferry Discount Program может использоваться только тем лицом, которому она была предоставлена на законных основаниях. Использование скидки программы Ferry Discount Program каким-либо другим лицом может привести к исключению из программы Ferry Discount Program.

Наказания

Если вы разрешите кому-либо еще воспользоваться вашей скидкой Ferry Discount Program, ваше участие в программе Ferry Discount Program будет приостановлено на 60 дней. После окончания 60-дневной приостановки участия вы можете подать новую заявку на участие в программе Ferry Discount Program. Если вы совершите второе нарушение, вы будете окончательно лишены права на участие в программе Ferry Discount Program. Если вы намеренно предоставите компании NYCF ложную информацию или иным образом будете пытаться ввести компанию NYCF в заблуждение или совершить в отношении нее мошеннические действия, вы будете навсегда лишены права на участие в программе Ferry Discount Program.

Раскрытие информации

Компания NYC Ferry будет обеспечивать конфиденциальность информации, касающейся текущих и прошлых заявителей и участников программы, и может раскрывать такую информацию только в следующих случаях:

- лицу, которое является субъектом данных или его законным представителем;
- при наличии письменного разрешения от лица, к которому относится информация, или от его законного представителя, если такое лицо является юридически недееспособным;
- при наличии приказа суда соответствующей юрисдикции;
- в целях администрирования программы Ferry Discount Program, в том числе для проверки соответствия требованиям и регистрации в программе Fair Fares NYC Департаменту социального обслуживания города Нью-Йорк (управление человеческих ресурсов), при условии выполнения такого раскрытия информации в соответствии со всеми применимыми федеральными, муниципальными законами и нормами, а также законами и нормами штата в отношении защиты конфиденциальности, а также при условии, что такая информация не будет далее раскрываться каким-либо третьим сторонам без письменного разрешения компании NYC Ferry;
- по усмотрению компании NYC Ferry правоохранительным органам или офису окружного прокурора для расследования предполагаемых случаев мошенничества, связанных с администрированием программы; а также
- правоохранительным органам или офису окружного прокурора в случае вручения компании NYC Ferry судебного требования или судебного приказа.

Программа NYC Ferry Discount Program

Форма заявки



Имя*

Фамилия*

Адрес эл.почты*

Телефон*

Почтовый адрес

Улица*

Город*

Штат*

Почтовый индекс*

Страна*

Предпочтительный метод связи*

Эл. почта

Письмо

У вас уже есть учетная запись в мобильном приложении NYC Ferry?*

Да

Нет

Тип заявки на участие в программе Ferry Discount Program*

лица с инвалидностью

лица в возрасте 65 лет и старше

участники программы Fair Fares NYC

Сопроводительная документация*

Я изучил(а) раздел Требования к участию выше и приложил(а) все соответствующие документы.

Подтверждение условий*

Я подтверждаю, что прочитал(а) и принимаю Условия и положения, связанные с этой заявкой

Введите в этом поле свое имя в качестве подписи*

Сегодняшняя дата*

Дополнительные примечания

Для подачи вашей заявки отправьте заполненную заявку по адресу:

NYC Ferry Operated by Hornblower Attn. Ferry Discount Program

63 Flushing Ave, Building 5, suite 100

Brooklyn NY 11205

Или занесите ее лично в:

Pier 11 Ticket Booth

Pier 11, South Street New

York, New York 10005